

Уважаемые читатели!

Рад приветствовать вас — и тех, кто с нами уже много лет, и тех, кто впервые листает новое для себя издание. Поздравляю вас с наступившим Новым годом!

Мы вступили в новое десятилетие XXI века. Все вокруг стремительно меняется. Президент РФ Д.А. Медведев призывает нас поскорее осваивать новейшие технологии, внедрять инновации и крепче становиться на ноги.

Мы прожили кризисный год и вышли из него обновленными — наконец-то удалось переломить ситуацию и снизить импортные квоты на мясо птицы. Российская птицеводческая отрасль продолжает расти. Итог 2009 года составляет 300 тыс. т прироста.

Обращение к опыту лидеров отрасли приобретает сейчас большое значение, поскольку на повестку дня поставлена задача глубоких качественных перемен в российской экономике. Высокая эффективность и динамика в улучшении показателей хозяйствования — доказательство того, что менеджмент этих предприятий чутко уловил тенденции развития рыночной экономики. Продуманные серьезные инвестиции, инновационные ресурсосберегающие технологии, умелый поиск своей ниши на рынке сельхозпродукции, тщательно выстроенная логистика — вот далеко не полный перечень «секретов» успеха в современных условиях. Об этом читайте в статьях «Лидеры отрасли: Птицеводство в клубе «Агро-300» и «Хедлайнер отечественного агропрома». О сотрудничестве лидера этого рейтинга ЗАО «Приосколье» и австрийской компании *Schaller*.

Хотел бы обратить ваше внимание на ряд поднятых нами тем.

С 1 января 2010 года Роспотребнадзор в 4 раза снизил предельное содержание хлора в растворе для обработки тушек птицы — с 200 до 50 мг/м³. В.М. Титов и С.К. Еременко рассказывают, где находится выход из сложившейся ситуации. Так, предприятием ООО «КТБмаш» была разработана, изготовлена и введена в эксплуатацию линия воздушно-капельного охлаждения тушек птицы производительностью до 6000 гол./ч. О европейском подходе к вопросу охлаждения птицы рассказывается в материале от фирмы *Stork*.

Еще одна очень важная тема — это прослеживаемость продукции как инструмент обеспечения ее качества и безопасности. Изменившиеся объективные условия рыночной среды (усиление конкуренции, возможность выхода на новые рынки сбыта, в том числе международные, вступление России в ВТО), а также участвовавшие случаи поставок на рынок недоброкачественной продукции настоятельно диктуют необходимость применения системного подхода к вопросам обеспечения качества и безопасности при производстве мяса птицы (статья В.В. Гущина, Е.В. Конькова и О.М. Савина в рубрике «Безопасность и качество»).

Кроме названных статей, вы, как всегда, найдете в журнале много интересного и полезного по вопросам кормления птицы, ее здоровья, а также относительно широкого использования резервов отрасли.

Приглашаем к сотрудничеству авторов.

Желаю успехов!

Главный редактор



Dear Readers,

I am glad to welcome you, both who was with us for many years and who for the first time turn over the pages of a new edition. My congratulations to the New Year!

We entered to the new decade of the XXI century. Everything around us changes by leaps and bounds. The President D.A. Medvedev calls us to master the modern technologies more quickly, to adopt innovations and to stand firmly on our own feet.

We leaved the last crisis year updated, because at last the situation was reversed and import quotas on poultry meat were decreased. Russian poultry industry continues its growth. As a result in 2009 300 thousand tons of increase were got.

Use of industry leaders experience has a large importance now, as far as the task of deep qualitative changes in Russian economics is set on the agenda. High efficiency and dynamics in improvement of indicators are arguments that management of these entertainments listen keenly the trends of market economics development. Considered investment, innovative resource-saving technologies, competent search for its own niche at the market of agrarian products, careful logistic — these are not complete success secrets list in modern conditions. These themes are dedicated the articles 'Leaders of the Industry: Poultry in Club 'Agro 300'. Review and 'Headliner of the Domestic Agroindustry' about cooperation of the leader of this rating ZAO 'Prioskolye' and the Austrian company 'Schaller'.

I would like to pay your attention on some important themes.

From the 1st of January 2010 Rospotrebnadzor decreased in 4 times the limit content of chlorine in solutions for poultry carcasses processing from 200 to 50 mg per m³. V.M. Titov, S.K. Eryomenko say, where is the exit from such situation. The line of poultry carcasses droplet freezing with productivity 6000 birds per hour was developed and designed by the ООО 'КТБМаш'. About the European achievement to the problem of poultry cooling is told in the article by "Stork".

There is one more important theme — it is the traceability of products as an instrument of their quality and safety guaranteeing. The changed object conditions of market environment (strengthening of competitiveness, access to new markets, including international, entering of Russia to WTO), and more frequent events of pure quality products supplying urgently dictate the necessity of system approach to problems of quality and safety use concerning poultry products (look the paper by V.V. Goushchin, Ye.V. Konkov and O.M. Savin in the column 'Safety & Quality').

As a rule you can find in the magazine many interesting and useful materials beside named articles. They are about poultry feeding, its health and concerning wide use of industrial reserves.

We invite authors for cooperation.

Best wishes.

Editor-in Chief

V.V. Goushchin



В.В. Гущин